

精彩故事会

JING CAI GU SHI HUI

内赠超大动感面具

仅售

6.8元

SAN GUO YAN YI

三国演义



凤凰出版传媒集团
江苏少年儿童出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

三国演义 / 程钢等编绘. — 南京: 江苏少年儿童出版社, 2006.8

(精彩故事会)

ISBN 7-5346-3650-7

I. 三... II. 程... III. 图画故事 - 中国 - 当代
IV. I287.8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 095206 号

书 名 精彩故事会 - 三国演义
出版发行 凤凰出版传媒集团
江苏少年儿童出版社 (南京市湖南路 47 号 210009)
网 址 <http://www.sushao.com>
集团网址 凤凰出版传媒网 <http://www.ppm.cn>
经 销 江苏省新华书店集团有限公司
印 刷 丹阳市教育印刷厂 (丹阳市陵川堰岛北首 212300)
开 本 880 × 1240 毫米 1/24
印 张 3 插页 1
版 次 2006 年 8 月第 1 版 2006 年 8 月第 1 次印刷
标准书号 ISBN 7-5346-3650-7/J · 1028
定 价 6.80 元
(图书如有印装错误请向出版社出版科调换)

策 划：宗 华

文 字：峪 崎 晓 川 晓 芳

绘 画：南京山石卡通艺术有限公司

绘画艺术总监：程 刚 程国庆 胡正林

注 音：陆映秋

装帧设计：陈泽新

目录设计：李 瑾

精彩故事会
JING CAI GU SHI HUI

三国演义

SAN GUO YAN YI



凤凰出版传媒集团
江苏少年儿童出版社



目录



刘关张结义	03
三英战吕布	11
千里走单骑	15
三请诸葛亮	23
赵云救阿斗	31
草船巧借箭	39
孔明借东风	45
赤壁败曹操	55
三国归西晋	63





刘关张结义

精彩故事

三国演义

彩图注音版

3

刘关张结义

dōng hàn mò nián , tiān xià dà luàn ,
东 汉 末 年 , 天 下 大 乱 ,
zhāng jiǎo lǐng dǎo huáng jīn jūn qǐ yì zào lǎn ,
张 角 领 导 黄 巾 军 起 义 造 反 .



2 yóu zhōu tài shǒu liú yān tiē chū bù
幽 州 太 守 刘 焉 贴 出 布
gào zhāo bīng mǎi mǎ zhè tiān
告 招 兵 买 马 这 天 ,
bèi zhèng zài kàn gào shì
备 正 在 看 告 示 .



3 liú bēi zì xuān dé shì hàn
刘 备 , 字 玄 德 , 是 汉
cháo huáng shì liú shèng de hòu dài kào zhī
朝 皇 室 刘 胜 的 后 代 靠 织
gāo xī mò xié wéi shēng
草 席 卖 麻 鞋 为 生 .



4 liú bēi zhāng zài tàn qì hòu miàn lái
了 一位 黑脸大汉， 后面 来
道：“大丈夫叹什么气呀？”



5 hēi liǎn dà hàn míng jiào zhāng fēi
黑脸大汉 名 叫 张 飞
字 翼 德 以 杀 猪 卖 酒
生 最 爱 结 交 豪 杰
， 为

刘关张结义



6 tīng shuō liú bēi shì hàn cháo huáng shì
听 说 刘 备 是 汉 朝 皇 室
de hòu dài gēn tā chū
的 后 代 跟 他 出



7 liǎng rén hē zhe jiǔ yòu yǒu gè
两 人 喝 着 酒 又 有 个
jiào guān yǔ de hóng liǎn dà hàn jūn
叫 关 羽 的 红 脸 大 汉 军
酒 店 也 要 去 投 军



刘关张结义

精彩故事会

三国演义

注音版

5



8 guān yǔ , zì yún cháng yīn shā
le jiā de 的 恶 云 长 因 杀
wài sǎn rén zhèng hǎo péng zài yì qǐ
外 三 人 正 好 碰 在 一 起



10 àn nián líng liú bèi wéi zhǎng xiōng
guān yǔ shì lǎo èr 刘 备 为 长 兄
dì sǎn rén zài táo yuán zhōng tòng yǐn
弟 三 人 在 桃 园 中 痛 饮

de de 的 的 发
jiā jiā 家 家 天 天
fēi fēi 飞 飞 对 对
zhāng zhāng 张 张 人 人
sǐ sǐ 死 死
zài zài 在 在 个 个
shēng shēng 生 生
sān sān 三 三 为 为
lián lián 天 天 拜 拜
èr èr 二 二 里 里
yuán yuán 园 园
táo táo 桃 桃 结 结



三国演义



刘关张结义



11 cóng zhè yǐ hòu liú guān
从 这 以 后 刘 关
zhāng sān dì xiong zhu zào bīng qì zhāo
张 三 弟 兄 铸 造 兵 器 招
bīng mǎi mǎ máng kāi le
兵 买 马 忙 开 了



13 tā men sān gè rén yì qǐ tóu jūn
他 们 三 个 人 一 起 投 军
hòu dà dǎ le xǔ duō shèng zhàng míng
后 打 了 许 多 胜 仗 名
qì jiàn jiàn dà qǐ lái
气 渐 渐 大 起 来



12 liú bēi de bīng qì shì shuāng gǔ bǎo
刘 备 的 兵 器 是 双 股 宝
jiàn guān yǔ shǐ qīng lóng yǎn yuē dāo
剑 关 羽 使 青 龙 偃 月 刀
zhāng fēi yòng zhàng bā shé máo
张 飞 用 丈 八 蛇 矛



14 dǎ kuā huáng jīn qǐ yì de rén
打 垮 黄 巾 起 义 的 人
yǒu zuò le dà guān jūn shì de xiàn wèi
有 做 了 大 官 军 事 的 县 尉
le ān xī xiàn guān jūn shì de xiàn wèi
了 安 喜 县 管 军 事 的 县 尉



刘关张结义

三国演义

三国演义

三国演义



15 dì xiāng sān rén tóng zhuō chī fàn
兄弟三人同桌吃饭
tóng chuáng shuì jiào gǎn qíng rì yì shēn
同床睡觉感情日益深
hòu hú jīng huā
厚互敬互爱



16 yī tiān lǚ liú bèi de dǐng tóu shàng
一天吕留备的顶头上
sī dū yǒu lái xiàn lǐ shì tān guān wū lì zhǐ
司督邮来这里视察胡
shuō liú lí shì tān guān wū lì zhǐ
说刘离是贪官污吏



17 liú bèi huí dào xiàn yǒu yá shè rén bèi
刘备回到县有衙人备
xià rén shāng liang yǒu
下人商量有
qián gěi dū yǒu
钱给督邮



18 bèi dū yǒu hēn bù gāo xìng bù zhǔn liú
备督邮恨不起高兴不准刘
bèi qiú jiàn qū kǔ qǐ lái
备求见屈哭起来



刘关张结义

精彩故事会

三国演义

注音版



23 lú刘 bái备 yě也 bú不 xiǎng想 dāng当 guān官 le了
nǎ拿 chū出 shàng上 shuō说 ní你 gǔn滚 dàn蛋 ba吧 !
子 上 说 : “ 你 滚 蛋 吧 !”



24 dū督 yóu邮 píng平 rì日 de的 wēi威 lèng风 quán全 mèi没
yǒu有 le了 tīng听 jiàn见 de的 rǎo饶 le了 tā他 gān赶
紧 灰 溜 溜 地 逃 命 去 了。



25 liú刘 xiān先 guān关 zhōng张 sān三 rén人 kāi开
le了 ān安 shě舍 xī喜 xiàn县 lǎo老 bǎi百 xing姓 yī依
不 舍 地 送 行 姓 依



26 liú bēi sān xiōng dì lái dào píng yuán
 县 刘 备 三 兄 弟 来 到 平 原
 chōng bīng mǎ , chū cún qián liáng 。
 充 兵 马 ， 出 存 钱 粮 。



27 yǒu yí tiān gōng sūn zài dāi líng
 有 一 天 公 孙 瓒 带 领
 jīng bīng lù guò píng yuán xiàn , yào yǎo
 精 兵 路 过 平 原 县 ， 要 要
 bèi yì qǐ qù lùn fà jiān chén dòng zhuó 。
 备 一 起 去 讨 伐 奸 臣 董 卓 。



28 liú bēi xiōng huái dà zhì yú shì
 兄 弟 三 人 离 开 了 平 原 县
 xiāng sǎn rén lí kāi le píng yuán xiàn 。
 乡 散 人 离 开 了 平 原 县 。



三英战吕布

精彩故事会

三国演义

彩图注音版

11

三英战吕布

1 dōng zhuō zài jīng chéng fù qù shǎo dì
董卓在京城废去少帝
lǐng lì 9 suì de chén liú wáng wéi xiàn
另立九岁的陈留王为献
dì wéi fēi zuò dài wú lán cháo zhèng
帝为非作歹无颜朝政



2 cào xuē cāo jù jí le gè gē lù zhū hóu
曹操数万大军集了各路诸侯
sì shí wàn dà de lián méng
四十万大军讨伐董卓的联盟



3 dōng zhuō shǒu xià de dà jiāng lǚ bù
董卓手下的大将吕布
wú yì gāo qiáng shū de lǎo dòng méng
武艺高强杀得董猛
jūn lián sǎn jǐ yuán zhàn jiāng
军连损几员战将

三国演义



4 zài lù yáng chéng wài de hǔ lǎo guān
北 平 洛 阳 城 外 的 虎 牢 关
zhàn zhàn shǒu gōng sūn zǎn yǔ lǚ bù jī
战 平 太 守 公 孙 赞 与 吕 布 激



5 zhū hóu zhēn zhōng zhāng fēi jí le
诸 侯 阵 中 张 飞 急 了
tǐng zhàng wǎ shé máo chōng chū zhí cì
挺 丈 丈 蛇 矛 冲 出 直 刺

三英战吕布



6 liǎng rén dà zhàn wǔ shí duō huí hé
两 人 大 战 五 十 多 回 合
zhāng fēi shèng bù zhù le yě
张 飞 胜 不 住 了 也



7 guān yǔ pāi mǎ wǔ dāo chōng rù sī
关 羽 拍 马 舞 刀 冲 入 厮
shā yǔ zhāng mǎ fēi gòng tóng jìn jī hái
杀 与 张 飞 共 同 进 击 还

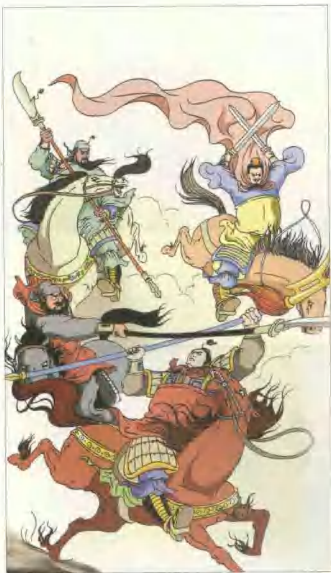
三英战吕布

精彩故事

三国演义

彩图注音版

13



8. liú wēi bǔ
刘 威 布
bèi
备
huī sān
挥 三
dòng xiōng dì
动 兄 弟
gǔ gē hé
股 合
jiàn lì dà
剑 力 大
shàng zhàn
上 战
qù
去



9. liǎng biān de lǚ jiāng shì kàn de yǎn huā
两 边 的 吕 将 士 看 得 眼 花
liǎo luàn le
缭 乱 了
bù
不



10. lǚ bù jiàn nán yǐ qǔ shèng dǎ
吕 布 见 难 以 取 胜 打
suàn liú zǒu
算 溜 走
cì jiàn
刺 戟
jiù
就
duì
对
zhe
着
liú
刘
bèi
备
xū
虚



11 lú liú bēi xiàng páng biān yì shàn lǚ
 刘 备 向 旁 边 一 闪 吕
 chén 趁 jī 机 chū 出 le 了 sān rén de 的 bāo
 布 围 圈



12 liú shā guān zhāng fèn lì zhī gōn
 刘 杀 关 张 奋 力 追 赶
 pīn 拼 tāo 讨 dōng méng jūn 摇 qí 旗 nà
 喊 , zhí 直 zhuī 追 guo 过 lái 来



13 lǚ bù táo huí le hǔ láo guān nèi
 吕 布 逃 回 了 虎 牢 关 内
 zhāng fēi jiàn guān shàng yǒu dōng zhuō de qīng
 张 飞 见 关 上 有 董 卓 的 青
 luó sǎn gài zhí hán zhuō nà dōng zhuō
 罗 伞 盖 直 喊 捉 拿 董 卓



14 liú bēi dǎ shèng le zhè yī zhàng
 刘 备 打 胜 了 这 一 仗
 dōng zhuō zhǐ hào dài zhe bài bīng lí kāi
 董 卓 只 好 带 着 败 兵 离 开
 luò yáng qù le cháng ān
 洛 阳 去 了 长 安